## 北海道大学大学院工学研究院・工学部 研究生

## 出願書類提出確認票(外国人留学生:ビザの取得が必要な者) **Check List of Application Documents (Research Student)** (International Students: need to get visas for the enrollment)

		Faculty of E	ingineering and School of Engineering, Hokkaido University	
	志原	顧者氏名(フリガナ)		
		Name of Applicant		
		国籍		
		Nationality		
	志	望部門名/コース名		
		Division/course		
		指導教員氏名		
		Name of Supervisor		
		入学時期	4月 · 10月 ※入学時期を選択し、○で囲んでください。	
		Admission	April / October *Please select the term of enrollment.	
			国費・政府派遣・私費	
		経費区分	Japanese Government Scholarship / Supported by Foreign Government / Self - supporting	
		下真 四刀 Financial Support	(MEXT only) (Faculty of Engineering : CSC only (Other who are not applicable listed left)	
		T manetar Support	School of Engineering : Government	
Ļ		-t- \/\	of Malaysia only)	
【出願書類】Application Documents				
すべての書類は、日本語又は英語で書かれていなければなりません。証明書等書類の原本が日本語又				
英語以外の言語で書かれている場合は、公的な和訳又は英訳の原本を添付しなければなりません。				
			tten in Japanese or English. If the original document is written in another language, an ish official translation with official seal must be attached.	
	orig	mai of Japanese of Engi	ish official translation with official seaf must be attached.	
	1.	出願書類提出確認票		
		Check List of Application I	Documents	
	2.	研究生入学願書・履歷 Application for Research S		
			tudent, Curriculum vitae	
	3.	研究生受入確認書 Confirmation for Research	C4. J	
	4.		E明書 <u>〔原本〕</u> 又は学位記等のコピー(本学工学院・工学研究科又は工学部出身	
		者は不要)	aduation/completion_[The original] or photocopy of diploma (except for graduates of Graduate School/	
		Faculty/ School of Enginee	ring, Hokkaido University)	
7	5	研究計画書		
	٥.	Research plan		
	6.	検定料支払完了通知(	カコピー (文部科学省国費外国人留学生は不要)	
		Photocopy of Notice of Con	mpletion of Examination Fee Payment (except for MEXT Scholarship Student)	
	7.	学部成績証明書及び	大学院成績証明書 [原本] (本学工学院・工学研究科又は工学部出身者は不要)	
		Transcripts of Bachelor's co	ourse and Master's course [The originals] (except for graduates of Graduate School/ Faculty/ School	
	_	of Engineering, Hokkaido U	• •	
_]	8.	最終出身学校の指導教	数員の推薦書 <u>〔原本〕</u> (様式任意。本学工学院・工学研究科又は工学部出身者は	

Recommendation letter from a supervisor at graduate institution [The original] (except for graduates of Graduate School/ Faculty/

9. パスポートのコピー(日本に在住の外国人については在留カードのコピー(両面)を提出すること)

A photocopy of passport (or photocopy of residence card (both faces) for international students living in Japan)

School of Engineering, Hokkaido University)

□10.	写真 3 枚(3 ヶ月以内に撮影したもの) 3 of photographic portraits of applicant (taken within the last 3 months) ・縦 4cm×横 3cm: 2 枚(うち 1 枚は研究生入学願書に貼付) 2 of photographic portraits of applicant in size 4cm×3cm (Paste one of them on your Application for Research Student.)		
	・縦 3 cm×横 2.5 cm: 1 枚 A photographic portrait of applicant in size 3cm×2.5cm ・写真の裏に氏名を記載すること。 Write your name on the back of the photo.		
□11.	研究が個人的研究である旨の本人の確約書(入学時に民間会社等に所属している場合のみ提出) Letter of commitment prepared by the applicant indicating the reason he/she wishes to conduct personal rese		

- □ 1 1. 研究が個人的研究である旨の本人の確約書(人学時に民間会社等に所属している場合のみ提出) Letter of commitment prepared by the applicant indicating the reason he/she wishes to conduct personal research (Required only for those who belong to a private company when he/she enrolls at Hokkaido University as a research student.)
- □12. 会社等の事業目的追求のために派遣するものではない旨の所属長の確約書及び在籍のまま研究生として入学することに差し支えない旨の所属長の承諾書(入学時に民間会社等に所属している場合のみ提出)

Letter of commitment prepared by your immediate supervisor confirming that you are not being sent by your company to conduct research at the university for business purposes and a letter of approval prepared by your immediate supervisor indicating approval of your admission as a research student while being employed (Required only for those who belong to a private company when he/she enrolls at Hokkaido University as a research student.)